



festa  
major  
d'hivern

06

Santa Coloma  
de Gramenet

festa  
major  
d'hivern  
06

# Els Espais



## Teatre Josep Maria de Sagarra

Carrer de Lluís Companys, 27  
Tel. 93 466 18 78 Fax. 93 466 07 52  
E-mail: t.sagarra@diba.es

Web-site: [www.teatresagarra.es](http://www.teatresagarra.es)  
Venda de localitats: Es poden adquirir a les taquilles del teatre una hora abans de cada representació. La venda anticipada es fa a totes les oficines de Caixa de Catalunya i al servei de Tel-entrades 902 10 12 12



## Can Sisteré

Sant Carles, s/n. Tel. 93 385 13 12  
Horaris: obert de dimarts a divendres de 17 a 21 h.  
dissabtes d'11 a 13:30 i de 17 a 21 h.  
diumenges d'11 a 13:30 h. dilluns tancat



## Museu Torre Balldovina

Plaça de Pau Casals, s/n  
Tel. 93 385 71 42 Fax. 93 466 09 74  
E-mail: [m.st.colomag@diba.es](mailto:m.st.colomag@diba.es)  
Web-site: [www.diba.es/museus/mtbsc](http://www.diba.es/museus/mtbsc)  
Horaris: de dimarts a dissabte de 18 a 20:30 h.  
dissabtes, diumenges i festius d'11 a 14 h.



## Biblioteca Central

Jardins de Can Sisteré  
Tel. 93 466 15 51 Fax. 93 466 23 43  
E-mail: [b.sta.colomag.c@diba.es](mailto:b.sta.colomag.c@diba.es)  
Web-site: [www.diba.es/biblioteques](http://www.diba.es/biblioteques)  
Horari del 16 de setembre al 14 de juny:  
Matins, de dimarts a dissabte, de 10 a 14 h.  
i tardes, de dilluns a divendres,  
de 15:30 a 20:30 h.



## Biblioteca Can Peixauet

Av. Generalitat, 98-100 Tel. 93 466 52 70  
E-mail: [b.sta.colomag.cp@diba.es](mailto:b.sta.colomag.cp@diba.es)  
Web-site: [www.diba.es/biblioteques](http://www.diba.es/biblioteques)  
Horari: Dilluns, dimecres i divendres, de 15:30 a 20:30 h.  
Dimarts i dijous, de 10 a 20:30 h.  
Dissabtes, de 10 a 14 h.



## Biblioteca Singuerlín

Av. Francesc Macià, 132. Tel. 93 391 17 50  
E-mail: [b.sta.colomag.s@diba.es](mailto:b.sta.colomag.s@diba.es)  
Web-site: [www.diba.es/biblioteques](http://www.diba.es/biblioteques)  
Horari: Matins, dijous i dissabtes,  
de 10 a 14 h. Tardes, de dilluns a divendres, de  
15:30 a 20:30 h.

# Nadal sobre gel

Plaça de Pau Casals, s/n

## Els coloristes

C. Sant Jeroni, 9

## CRJ Mas Fonollar

C. Sant Jeroni, 1-3  
[www.guaitaweb.com](http://www.guaitaweb.com)

## Centre de Tradicions Populares Catalanes Joan Pairó

Plaça Manent, s/n



ClJ Rellotge XXI  
C. del Rellotge, 21 Tel.: 93 392 10 46  
Fax: 93 392 12 47. E-mail: [rellotgexxi@yahoo.es](mailto:rellotgexxi@yahoo.es)





## Una nova ocasió de compartir i celebrar

Bartomeu Muñoz i Calvet  
Alcalde de Santa Coloma  
de Gramenet

**A**l'hivern arribem a un moment molt especial del calendari de Santa Coloma de Gramenet. Juntament amb les festes de Nadal i d'any nou, la festa de la patrona i la Festa Major d'Hivern ens ofereixen noves oportunitats de participació dels ciutadans i les ciutadanes per compartir alegria, il·lusions i sentiments, i gaudir d'un extens i divers programa d'activitats. Una festa de la que tots en som protagonistes i un bon aparador de la salut cívica i col·lectiva de la ciutat.

Com podreu comprovar en aquestes pàgines, cada proposta té el seu interès. Absolutament novedosa és la instal·lació d'una pista de gel a la Plaça Pau Casals, una iniciativa que de segur tindrà una gran acollida. Cal destacar també el retorn de la Colla de Gegants i Capgrossos de Santa Coloma, que ens obsequiaran amb una multitudinària trobada de gegants vinguts d'arreu de Catalunya. No vull deixar de comentar el retrobament a Can Sisteré amb l'obra escultòrica de la desapareguda Conxa Badia, així com el lliurament dels Premis Ciutat de Santa Coloma en la seva edició d'enguany.

Entre els tradicionals actes de la festivitats de la Patrona de la ciutat, destaca el correfoc de Cap d'Any. Els Jocs Florals Pascales, les cantades de Nadesles i tot un seguit d'actes infantil i culturals són altres exemples de tot allò que podem –i volem– compartir en la nostra Festa d'Hivern. Quasi com a colofó, la Cavalcada de Reis distribuirà de nou il·lusions en el seu llarg recorregut. No us la perdeu!

La festa és intercanvi i àmbit comú per a l'enriquiment de cultures i persones. **Que tingueu molt bones festes!**



# Nadal sobre gel

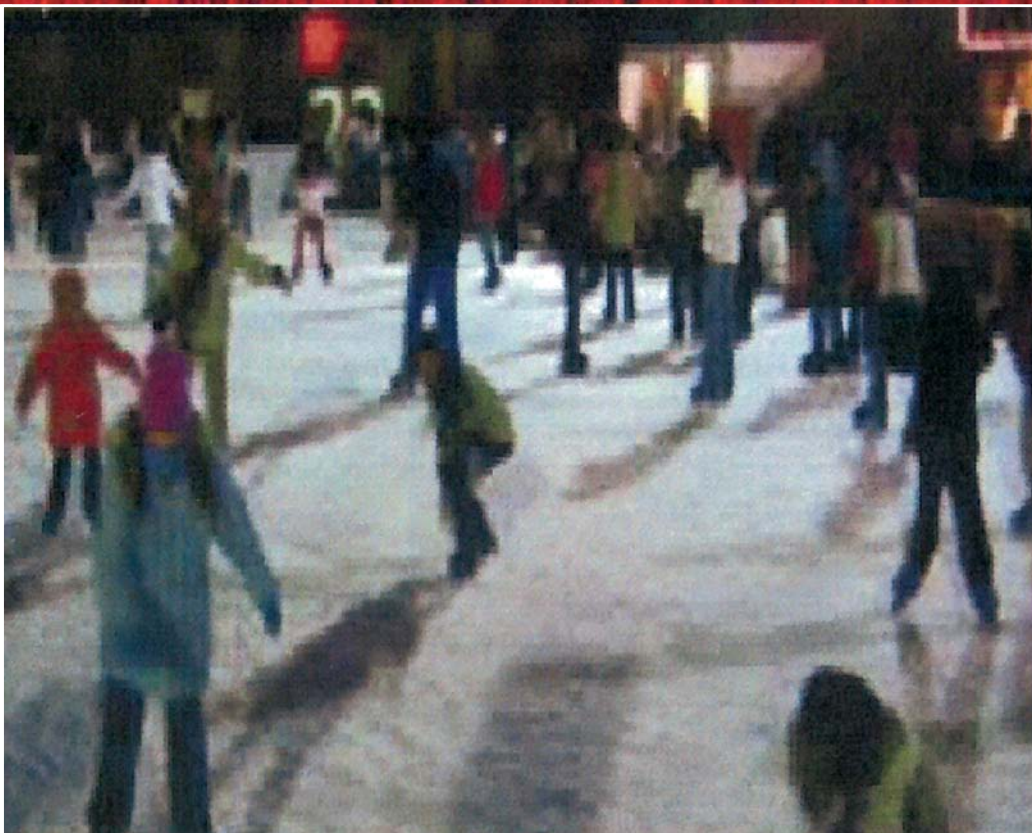
## Pista de gel d'hivern

DEL 15 DE DESEMBRE AL 7 DE GENER  
PLAÇA PAU CASALS

De Nadal a Reis Santa Coloma comptarà amb un nou espai lúdic per tots els públics. A la Plaça Pau Casals s'instal·larà la primera Pista de gel d'hivern, una instal·lació de 15 x 20 metres aproximadament que farà les delícies de grans i petits. El recinte hi haurà també monitors especialitzats en patinatge de fulles i es programaran exhibicions de varis grups professionals de patinatge artístic. Durant els dies que estigui oberta la Pista de gel d'hivern es realitzaran activitats lúdiques adreçades al públic familiar, tallers de maquillatge i globus, fanalets de Reis i d'altres...

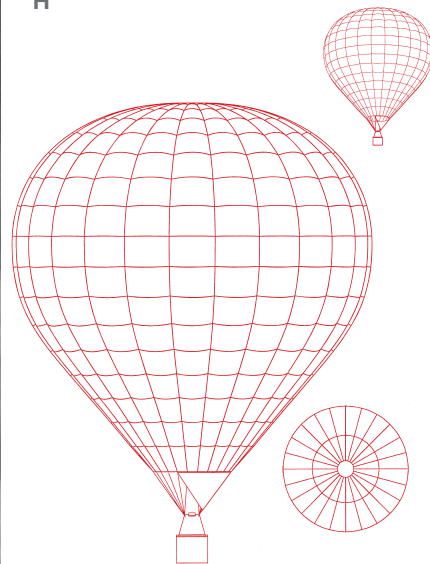
**ORGANITZA:** FEM Servei de gestió d'activitats, SL  
Amb el suport de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet  
Preu de lloguer patins: 2 € infantils 5 € adults





# Globus aerostàtic

PLAÇA PAU CASALS  
DIUMENGE, 3 DE GENER, DE 17 A 19  
H



# BIBLIOTEQUES

## ACTIVITATS INFANTILS DE NADAL

**Del 5 al 19 de desembre a les 18.30 h.**

### CONTES DE NADAL

Lloc: Biblioteca Singuerlín

**13 de desembre a les 18 h.**

Espectacle **"LA NINA DE PASTA" A CÀRREC DEL GRUP TARTRANA TITELLES**

NARRACIÓ DE CONTES.

Lloc: Biblioteca Can Peixauet.

**13 de desembre a les 18.30 h.**

Espectacle **"EL PAÍS DEL MAI MÉS" A CÀRREC DE TITELLES NAIP**

ESPECTACLE DE TITELLES

Lloc: Biblioteca Singuerlín

**14 de desembre a les 18 h.**

Espectacle **"BON PROFIT, MIQUEL !" A CÀRREC DE MICRO TROUPE**

Espectacle que vol retre un petit homenatge a Miquel

Martí i Pol. Tres històries de tres nens, representades amb manipulació d'objectes, efectes de so i acompanyament musical en directe.

Lloc: Biblioteca Central

**15 de desembre a les 18 h.**

**TALLER ARBRES DE NADAL**, a càrrec de Chone Orellana

Lloc: Biblioteca Central

**21 de desembre a les 18 h.**

**RECOLLIDA DE CARTES DEL CARTER DE SSMM ELS REIS D'ORIENT**

Lloc: Biblioteca Central

**22 de desembre a partir 17 h. RECOLLIDA DE CARTES DEL CARTER DE SSMM ELS REIS D'ORIENT**

Lloc: Biblioteca Can Peixauet

**4 de gener a les 18 h.**

Hora del conte: **"ELS REIS D'ORIENT"**. Versió de Xavier

Carrasco. Narrat per Sílvia Barragán

Lloc: Biblioteca Central

**11 de gener a les 18 h.**

Hora del conte: **"EL REGAL"**.

Conte de Pep Montserrat.

Narrat per Sílvia Barragán.

Lloc: Biblioteca Central

**del 1 al 21 de desembre CAMPANYA RECOLLIDA DE JOGUINES**

Horari: obertura biblioteca

Lloc: Biblioteca Singuerlín

Organitza: Creu Roja Joventut Barcelonès Nord

Recollida de joguines noves, de caràcter no bèl·lic ni sexista i també de contes.

## CLUBS DE LECTURA

**20 de desembre a les 18.30 h.**

Comentari de l'obra **"LA PRIMERA AGÈNCIA DE DONES DETECTIVES D'ALEXANDER MACCALL"**.

Lloc: Biblioteca Singuerlín

**19 de desembre a les 19 h.**

Comentari de l'obra **"EL FIL DE PLATA"** de Lluís-Antón Baulenas

Lloc: Biblioteca Central

**19 de desembre a les 18 h.**

Comentari de l'obra **"BEATRIZ Y LOS CUERPOS CELESTES"** de Lucía Etxebarria

Lloc: Biblioteca Can Peixauet

**20 de desembre a les 19 H.**

Comentari de l'obra **"LA VERDAD SOBRE EL CASO SAVOLTA"** de Eduardo Mendoza

Tertúlia moderada per Lluís Soler

Lloc: Biblioteca Central

## EXPOSICIONS

**Fins el 10 de desembre**

**ARMES SOTA CONTROL**

Lloc: Biblioteca Singuerlín

**Del 4 al 21 de desembre**

**LA BIBLIOTECA SINGUERLÍN FA 32**

**ANYS**

Lloc: Biblioteca Singuerlín

**Del 3 al 27 de gener**

**MINIATURES EN GUIX I PEDRA DE  
DIVERSOS MONUMENTS ARTÍS-  
TICS**

Miniatures a càrrec d'Antonio Díaz

Díaz

Lloc: Biblioteca Singuerlín

## PRESENTACIONS LLIBRES

**12 de desembre a les 20 h.**

Presentació del llibre **"ELS ULLS I LA  
PARAULA"**. Projectió de fotografies i  
xerrada.

Lloc: Biblioteca Central

Organitza: Gramenet imatge solidària.

# Pessebre del Raval

**SALA JOAN BROSSA - BIBLIOTECA CAN PEIXAUET.**

**DEL 11 DE DESEMBRE DE 2006 AL 5 DE GENER DE 2007**

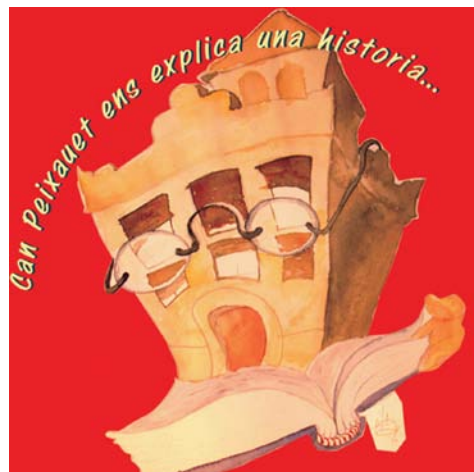
**HORARI D'OBERTURA DE LA BIBLIOTECA**

## CAN PEIXAUET ENS EXPLICA UNA HISTORIA

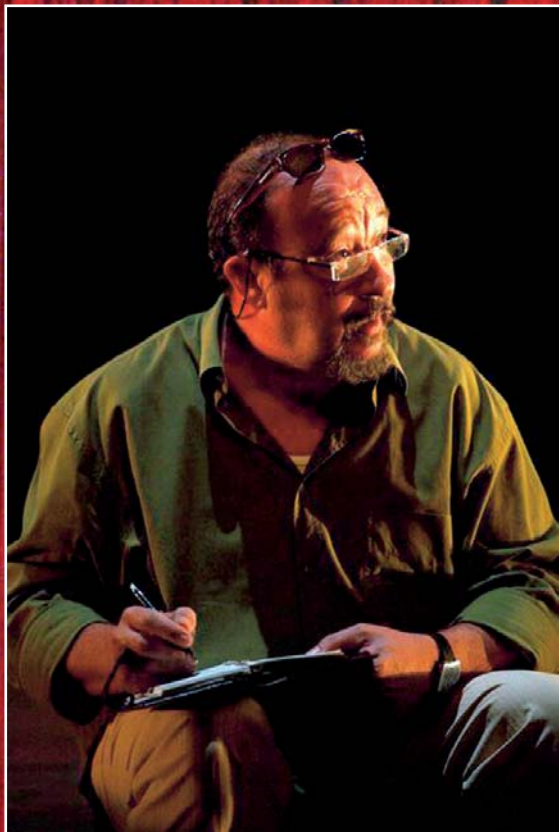
**Però... quina historia poden explicar  
quatre pedres que formaven un casa-  
lot antic a la vora de la llera del nos-  
tre riu?**

Doncs la història d'homes i dones anònims que dia a dia varen construir un futur que avui és el present i que gràcies al seu esforç i tenacitat van aconseguir, quasi sense saber-ho, l'espai que avui ocupa la biblioteca, la casa de tots!

Organitza: Associació de veïns del Raval







## Diàlegs amb la ciutat III – Vetllada poètica Gramma mirall d'una ciutat

DIJOURS, 14 DE DESEMBRE, 21 H  
TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA

“Els diàlegs amb la ciutat” d'enguany ens proposen recuperar un referent ciutadà inqüestionable durant la dècada dels 70 i 80, que amb el pas del temps ha esdevingut un signe identitari per a la nostra ciutat. Amb aquesta proposta a cavall de la poesia, la imatge i el so, recuperem un refugi de la memòria que es va dir GRAMA.

**Actors:** Pep Cruz i Alfons Martínez. **Ballarina:** Paz Hueso. **Música:** Jordi Parramon, Lluís Llach i Raimon. **Interpretació musical:** Piano, Medín Peiron. Violoncel, Maialen Araolaza. Cantant, Carolina Enrech. **Disseny Audio-visual:** Lluís Camell. **Posada en escena:** Josep Navarro. **Textos:** Màrius Sampere, Eugeni Madueño, Jaume Sayrach, Joan Tudela, Francesc Banús, Rodolfo del Hoyo, Emilian Salinas, Jordi Valls, Odei Antxustegi, Itmar Conesa. **Material fotogràfic cedit per la revista GRAMA.** **Propostes plàstiques:** JOMA, Glòria García, Marga Pedragosa, Miquel Grau i Manel Terrón. **Patrocini:** PROMUEVE. **Producció:** Centre Excursionista Puigcastellar. **Agraïments:** Mamen Sánchez, Bertho Rabert, Joan Moreno i Teatre Clavé.

**ORGANITZA:** Centre Excursionista Puig Castellar



## Conxa Badia a Can Sisteré

DIVENDRES, 15 DE DESEMBRE  
CAN SISTERÉ, 20 H

Can Sisteré celebra la Festa Major d'Hivern acollint l'obra d'una de les millors escultores que ha donat la nostra ciutat: la Conxa Badia.

A punt de complir-se vint i cinc anys de la seva desaparició, la ciutat li ha volgut retre homenatge amb aquesta exposició retrospectiva, que es compon d'una trentena d'obres que ens permeten passejar per més de tres dècades de lúcida creació artística.



## Cançons de Nadal i Rèquiem de W.A. Mozart Coral 'Canticorum'

DISSABTE, 16 DE DESEMBRE    **REPERTORI**  
ESGLÉSIA MAJOR, 21 H  
ENTRADA LLIURE

### INTÈRPRETS

Coral El Joncar, Coral  
Argentum (Dir. V. Frigola),  
Coral Canticorum. (Dir. C.  
Sotelo) **Solistes:** Olga  
Miralce, soprano. Núria Pi,  
contralto. Joan Giral, tenor.  
Jordi Antonin, baríton.  
Orquestra de corda de  
Badalona (Dir. J. Montoliu).  
Conjunt de vent i percussió  
de la Banda Simf. de  
Roquetes NB (Dir. V. Navarro)

**Director: Victor Frigola.**

**I PART. Nocturns de W.A.Mozart.** *Luci care*  
(K.V.346).-*Se lontan ben mio*(KV 438).-*Due pupille*  
*amabili* (KV.439).- *Piu no si trovano* (KV 549) *Nadales.*  
*El cant dels ocells* (Harm. P. Casals-O.Martorell).- *Joia en*  
*el món* (G.F. Händel).- *El meu reiet dormirà* (W. A.  
Mozart. Adp. X. Ferré).- *Adeste fideles* (Trad. Harm. Ynera)  
**Director: Constantí Sotelo.**

### II PART.

**REQUIEM de W.A.Mozart (KV 626)** *I Introitus:*  
*Requiem.*- *II Kyrie.*  
*III Sequentia. Dires irae.*-*Tuba mirum.*- *Rex tremen-*  
*dae.*- *Recordare.*-*Confutatis.*- *Lacrimosa.*  
*IV Ofertorium. Domine Jesu.*- *Hostias.*  
*V.- Sanctus.*  
*VI.- Benedictus.*  
*VII.- Agnus Dei.*  
*VIII.- Comunio. Lux aeterna.*





# El record d'una imatge, la Santa Coloma d'abans

## EXPOSICIÓ MUSEU TORRE BALDOVINA

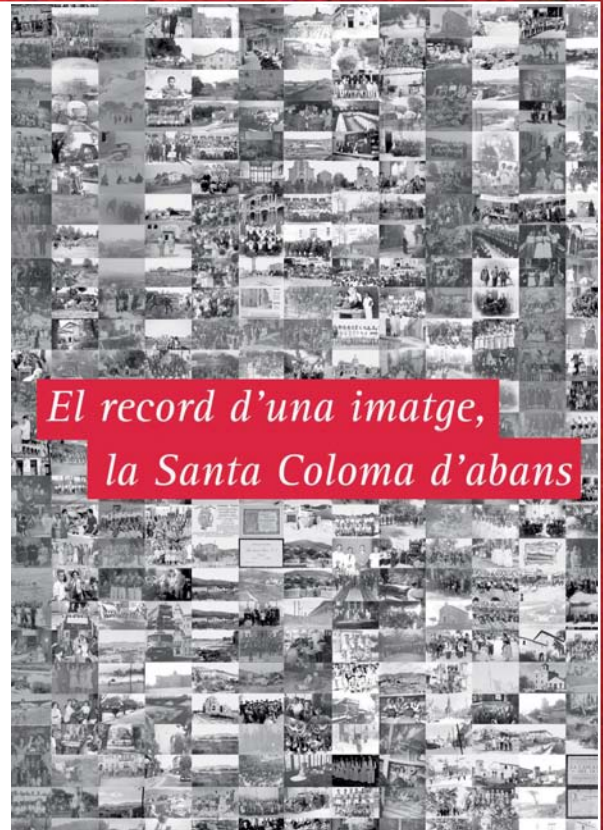
La mostra consta d'imatges i testimonis orals que mostren i expliquen els canvis de la ciutat i la seva història més recent.

Les fotografies han estat cedides pels mateixos colomencs i colomenques i els testimonis orals s'han enregistrat a partir del projecte de la recuperació de la memòria històrica; tots dos descriuen la ciutat en què s'ha convertit el poble antic i es defineix com un lloc de trobada i d'acollida.

L'exposició es pot visitar fins el 21 de gener de 2007 al Museu Torre Balldovina

Per a més informació podeu adreçar-vos al Museu, plaça de Pau Casals s/n, tel. 93 385 71 42.

**ORGANITZA:** Museu Torre Balldovina i Editorial Efadós





## XI Trobada gegantera

**DIUMENGE, 17 DE DESEMBRE**  
**9.30 H - PLANTADA DE GEGANTS**  
**12 H - INICI CERCAVILA**

En el context de la Festa Major d'Hivern, la Colla de Gegants i Capgrossos de Santa Coloma de Gramenet proposa la XI Trobada amb motiu del seu 25è aniversari i el 20è aniversari dels gegants Margarida i Genís.

La trobada de gegants començarà amb una plantada de gegants al Parc Europa per continuar amb el tradicional cercavila pels carrers de la ciutat. Una vegada arribats a la Plaça de la Vila es farà entrega d'obsequis commemoratius. Un ball de gegants i la música dels Grallers de Santa Coloma amenitzarà la festa.

Amb la participació de més d'una desena de colles convidades d'arreu de Catalunya la trobada ben segur que serà un punt de revifament de les entitats de cultura tradicional i popular i un dia de joia per la ciutadania colomenca en aquesta Festa d'Hivern.

**ORGANITZA:**  
Colla de gegants i capgrossos de Santa Coloma

### RECORREGUT DEL CERCAVILA

Inici a de les 12 h. al Parc Europa,  
c. Balears, c. Sant Jeroni, c. Santa  
Coloma, c. Major, c. Anselm  
Clavé i Plaça de la Vila



### PARTICIPEN

Colles de Badalona, Sant Adrià,  
Esplugues del Llobregat, El Prat  
de Llobregat, Aiguafreda,  
Malgrat, Santa Eulàlia de  
Roçana, Barri San Josep de  
l'Hospitalet, Móra d'Ebre,  
Andorra la Vella, Santpedor i les  
colles de Santa Coloma, Arrels  
de Barri, La Casa de Aragón i  
CEIPS de Santa Coloma.









XXXIV.

♩ = 144. Smoothly.

Once a-gain O bless-ed time, thank-ful hearts em-brace thee:  
If we lost thy fes-talchime, What could'e'r re-place thee? What could  
e'er re-place thee? Change will dark-en ma-ny a day,

## Cantada de Nadales

DIUMENGE, 17 DE DESEMBRE, 18 H  
TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA

Un any més, les entitats regionals de Santa Coloma uneixen les seves veus en aquest entranyable recital, en el que cada entitat ens ofereix les millors nadales del repertori tradicional de la seva regió. Així, en aquesta tarda de música la gaita galega comparteix escenari amb els tambors de l'Aragó i la guitarra flamenca. Us convidem a gaudir-ne!

### AMB LA PARTICIPACIÓ DE:

Airiños da Nosa Galicia, Casa de Aragón Virgen del Pilar, Asociación Cultural Andaluza Coro Rociero Colomense, Hermandad Nuestra Señora del Rocío de San Rafael Arcangel, Hermandad Nuestra Señora del Rocío de Santa Coloma de Gramenet, Hermandad Rociera Los Varales, Hermandad Rociera Las Marismas, Casa Regional de Málaga, Centro Cultural Colonia Egabrense, Coro Rociero Pastora y Reina, Coro Rociero Las Arenas.

**ORGANITZA:** Entitats regionals de Santa Coloma



## XXVII Concurs de pintura ràpida

**DIUMENGE, 17 DE DESEMBRE**  
**CARRERS DE LA CIUTAT, DE 8:30 A 14 H**

Els Coloristes tornen a omplir de cavallets els carrers de la ciutat amb aquest concurs de pintura ràpida que ja és un clàssic de les Festes d'Hivern. Tots els artistes que ho desitgin podran inscriure's en aquest certamen popular el mateix dia del concurs, entre les 8:30 i les 10 h al local d'Els Coloristes.

**EXPOSICIÓ DELS TREBALLS I LLIURAMENT DE PREMIS**

**LLOC:** Carrer Sant Jeroni, 9

**HORA:** 19 h

**ORGANITZA:** Els Coloristes



## Desembre

### DE L'1 AL 23 DE DESEMBRE FIRA DE L'ARBRE

Plaça del Rellotge – plaça del Fondo

**ORGANITZA:** Gremi de floristes

### 13 DE DESEMBRE PESSEBRE DEL RAVAL

Fins 5 de gener. Horari d'obertura de la biblioteca

### 14 DE DESEMBRE DIÀLEGS AMB LA CIUTAT III - VETLLADA POÈTICA GRAMA, MIRALL D'UNA CIUTAT

Hora: 21 h. Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra

**ORGANITZA:** Centre Excursionista Puig Castellar

### 15 DE DESEMBRE PISTA DE GEL D'HIVERN

Plaça Pau Casals. Fins al 7 de gener

**ORGANITZA:** FEM Servei de gestió d'activitats, SL

### CONXA BADIA A CAN SISTERÉ Can Sisteré, 20 h

### DEL 16 DE DESEMBRE AL 5 DE GENER

**FIRA DE REIS**  
Plaça del Rellotge - Mossèn Jacint Verdaguer (entre Dalmau i Bruc)

**ORGANITZA:** Gremi d'Encantistes i Marxants

### 16 DE DESEMBRE CORAL "CANTICORUM"

Església Major, 21 h  
Entrada Lliure

### 17 DE DESEMBRE XI TROBADA GEGANTERA

12 h  
Inici a de les 12 h. al Parc Europa, c. Balears, c. Sant Jeroni, c. Santa Coloma, c. Major, c. Anselm Clavé i Plaça de la Vila  
**ORGANITZA:** Colla de gegants i capgrossos

**CANTADA DE NADALES**  
18 h. Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra  
**ORGANITZA:** Entitats regionals de Santa Coloma

### XXVII CONCURS DE PINTURA RÀPIDA

Carrers de la ciutat,  
de 8.30 a 14 h  
**ORGANITZA:** Els Coloristes

### XII JOCS FLORALS PREMIS PASC, S.A.

Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra, 12 h.  
**ORGANITZA:** PASC, S.A.

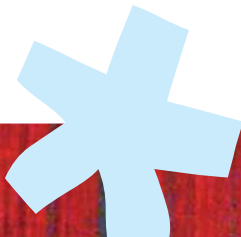
### 19 DE DESEMBRE PREMIS CIUTAT DE SANTA COLOMA 2006

20 h. Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra  
**ORGANITZA:** Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet

**20 DE DESEMBRE  
CONCERT DE NADAL**  
20 h. Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra  
**ORGANITZA:** Escola Municipal de Música Can Roig i Torres

**22 DE DESEMBRE,  
CONCERT NADALENC**  
18 h. Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra  
**ORGANITZA:** Musicaula

**23 DE DESEMBRE  
DE QUAN EL QUIXOT VA VISI-  
TAR BARCELONA**  
18 h, Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra  
Preu de l'entrada: 4 euros



**31 DE DESEMBRE**

### **DIADA DE SANTA COLOMA**

Xocolatada al Carrer Major.

11 h. Carrer Major

**ORGANITZA:** Comerciants del Carrer Major

### **AUDICIÓ DE SARDANES**

#### **"COBLA CONTEMPORÀNIA"**

12 h. Carrer Major

**ORGANITZA:** Patronat Pro – Aplec i Amics de la sardana

### **CERCAVILA DE FESTA MAJOR**

Concentració a l'església Major, 19 h

**ORGANITZA:** Colla de gegants i capgrossos, Colla de Trabucaires

### **CORREFOC DE FESTA MAJOR +DINOMAQUIA**

HORA: 20 H

Recorregut: Plaça Manent, carrer Sant Jeroni, carrer Santa Coloma, carrer Major, carrer Sant Carles.

**ORGANITZA:** Colla Vella de Diables i l'Avalot Teatre

## **Gener**

**3 DE GENER**

### **GLOBUS AEROSTÀTIC**

Plaça Pau Casals. De 17 a 19 h

**5 DE GENER**

### **CAVALCADA DE REIS 2007**

16 h: Arriba dels Reis en helicòpter. Pistes d'atletisme.

16.30 h: Concentració de les carrosses. Carrer Wagner.

17 h: Sortida. Plaça del Rellotge. Recorregut: Mossèn Jacint

Verdaguer, carrer Sant Just, av. Generalitat, passeig Llorenç serra, av. Francesc Macià, av. Pallaresa, carrer Balears, carrer Santiago Rusiñol, av. Anselm de Riu, av. Francesc Macià, av. Santa Coloma, benzina Santa Rosa, av. Generalitat.

21 h: Arribada. Plaça de la Vila

**12 DE GENER**

### **LORCA ERAN TODOS RUBIANES**

Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra, 22 h  
Preu de l'entrada: 20 euros

**14 DE GENER**

### **RIMES RITMES ESBART CIUTAT COMTAL**

Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra, 19 h  
Entrada gratuïta

**ORGANITZA:** Patronat Pro Aplec i Amics de la Sardana

**26 DE GENER**

### **DEVOS A VÓS CIA. CLARET CLOWN**

Teatre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra, 22 h  
Preu de l'entrada: 20 euros

**FINS EL 21 DE GENER**

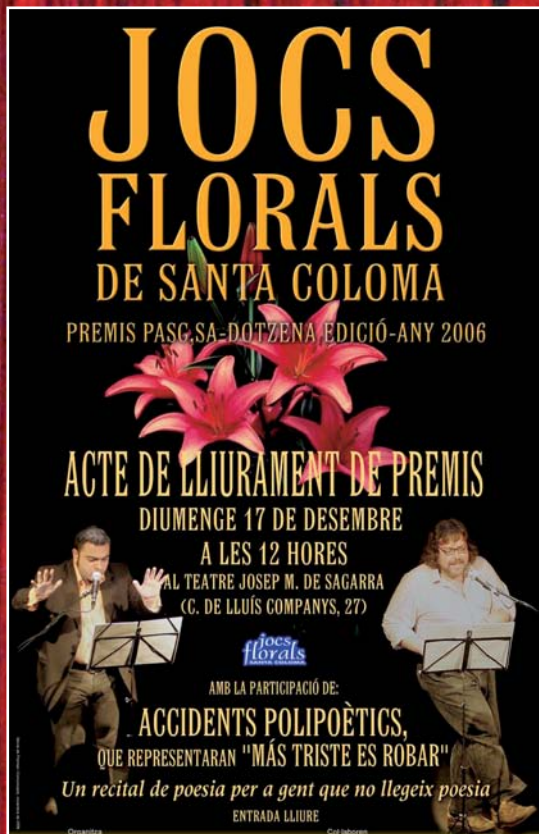
### **EXPOSICIÓ MUSEU TORRE BALLDOVINA**

#### **"EL RECORD D'UNA IMATGE, LA SANTA COLOMA D'ABANS"**

**ORGANITZA:** Museu Torre Balldovina i Editorial Efadós

ELS ACTES INFANTILS I DE  
LES BIBLIOTEQUES ESTAN  
CONCENTRATS A LA  
PÀGINES 6 I 7 D'AQUESTA  
PUBLICACIÓ





**JOGS  
FLORALS  
DE SANTA COLOMA**

PREMIS PASC-SA-DOTZENA EDICIÓ-ANY 2006

**ACTE DE LLIURAMENT DE PREMIS**  
DIUMENGE 17 DE DESEMBRE  
A LES 12 HORES  
AL TEATRE JOSEP M. DE SAGARRA  
(C. DE LLUÍS COMPANYYS, 27)

**ACCIDENTS POLIPOÈTICS,  
QUE REPRESENTARAN "MÁS TRISTE ES ROBAR"**

*Un recital de poesia per a gent que no llegeix poesia*

ENTRADA LLIURE

Organitza Col·labora

## XII Jocs Florals PREMIS PASC, S.A.

DIUMENGE, 17 DE DESEMBRE, 12 H  
TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA

En aquesta edició ha tornat a pujar el nombre de poetes participants. Han estat 522 els treballs poètics acceptats al certamen, procedents de totes les províncies d'Espanya i de diversos països del món, especialment dels de parla hispana.

L'Ajuntament, l'Associació Colomenca de Literatura (ACOLITE) i el Col·lectiu Amics d'Antonio Machado col·laboren amb PASC SA per a que cada any aquest concurs sigui millor.

L'acte de lliurament de premis comptarà enguany amb el grup teatral Accidents Polipoètics, que oferirà un recital de "poesía para gente que no lee poesía" sota el títol "Más triste es robar". L'entrada al teatre és lliure.

**ORGANITZA:** PASC, S.A.



# Premis Ciutat de Santa Coloma 2006

DIMARTS, 19 DE DESEMBRE, 20 H  
TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA

Amb els Premis Ciutat de Santa Coloma es ret homenatge a totes aquelles persones o col·lectius que han treballat en benefici de la nostra ciutat.

En la present edició els premiats són:

Categoria A: **Casa d'Aragó "Virgen del Pilar"**, Premi al treball continuat en favor de la ciutat.

Categoria B: **Associació Teatral: "Denominació d'Origen"** per l'organització del *Passatge Insòlit*, dins la programació de la Festa Major d'Estiu 2006, Premi a l'activitat destacada al llarg de l'any.

Categoria C: **Comissió impulsora de Santa Coloma com a Ciutat Pubilla 2007**, Premi a la tasca a favor de la promoció externa de Santa Coloma.

Els premis són simbòlics i consisteixen en una reproducció en metall del cap foguer ibèric, obra de l'escultor colomenc Miquel Compte, per al Premi en la categoria A, i una reproducció en fang de la deesa Tanit per a les categories B i C.

El Jurat Cívic que atorga els premis està constituït per l'alcalde i regidors dels diferents grups municipals, així com per set persones representatives de la ciutat.

**ORGANITZA:** Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet



## Concert de Nadal

**DIMECRES, 20 DE DESEMBRE, 20 H**  
**TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA**

Com cada any, per Nadal, l'Escola Municipal de Música Can Roig i Torres, ofereix el tradicional Concert al Teatre Josep M. de Sagarra. Els grups de Cant Coral – Cor de Veus Blanques i Cor Jove -, el grup de corda de Nivell Elemental “La Corda Fluixa” i l'Orquestra de l'Escola oferiran una mostra del treball realitzat durant el primer trimestre. Interpretaran obres d'Arcangelo Corelli – Concert per a la Nit de Nadal – i de Jean Baptiste Lully, entre altres. L'entrada és gratuïta i hi sou tots convidats.

**ORGANITZA:** Escola Municipal de Música Can Roig i Torres



## Concert d'hivern

**DIVENDRES, 22 DE DESEMBRE, 18 H**  
**TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA**

El concert estarà compost per diverses peces musicals i nades populars o d'autor interpretades amb cant coral, diversos conjunts instrumentals i solistes. L'entrada serà per mitjà d'invitació que podeu demanar a la mateixa escola.

Musicaula  
Carrer Mossèn Camil Rossell, 70  
08921 Santa Coloma de Gramenet  
Telèfon de contacte: 93.3861295

**ORGANITZA:** Musicaula



# De quan el Quixot va visitar Barcelona

DISSABTE, 23 DE DESEMBRE, 18 H  
TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA

Torna al Teatre Josep M. de Sagarra l'espectacle "De quan el Quixot va visitar Barcelona", a càrrec de la companyia de teatre "CLIS, CLIS i NYAC", pertany a la secció d'adults del G.J.Singuerlín.

És una obra realista i respectuosa amb la segona part de la novel·la original de Cervantes, que dura una hora i mitja, i es compona d'onze escenes, entre les quals s'hi intercalen cançons populars d'època.

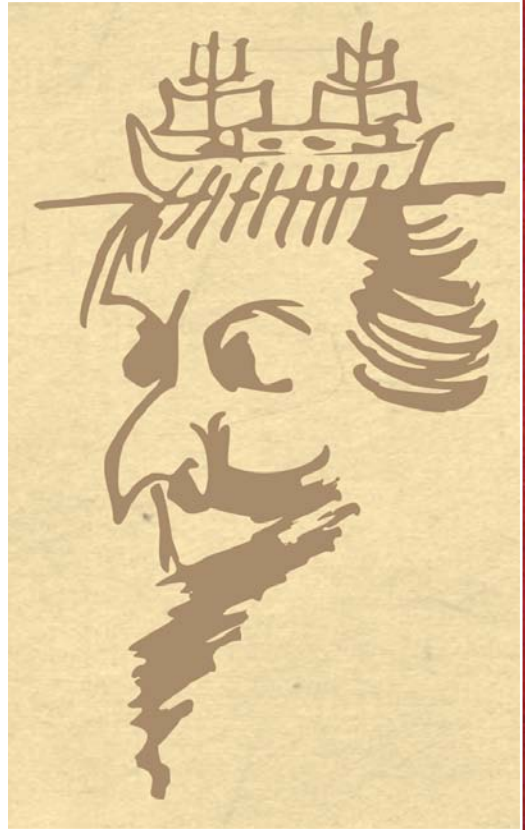
Hi participen 14 persones, dirigides per Isabel Crehuet.

Els textos han estat adaptats per Josep Ramon Aragó. L'obra és bilingüe.

Va ser el resultat del treball de CLIS, CLIS i NYAC al llarg de l'any 2005 (el del IV Centenari ) i va ser estrenada al Teatre Sagarra el desembre d'aquell any.

No és una obra especialment dirigida al públic infantil, però no conté cap escena no recomanable.

Preu de l'entrada: 4 euros.



# DIADA DE SANTA COLOMA

## Diumenge, 31 de desembre

### XOCOLATADA AL CARRER MAJOR

CARRER MAJOR

HORA: 11 H

ORGANITZA: Comerciants del Carrer Major

### AUDICIÓ DE SARDANES "COBLA CONTEMPORÀNIA"

LLOC: CARRER MAJOR

HORA: 12 H

ORGANITZA: Patronat Pro – Aplec i Amics de la sardana

### CERCAVILA DE FESTA MAJOR

LLOC: CONCENTRACIÓ A L'ESGLÉSIA MAJOR.

HORA: 19 H

**Recorregut:** Mossèn Jaume Gordi, carrer Rafael Casanovas, carrer Major, carrer Anselm Clavé, plaça de la Vila.

**ORGANITZA:** Colla de gegants i capgrossos de Santa Coloma, Colla de Trabucaires

### CORREFOC DE FESTA MAJOR

HORA: 20 H

**Recorregut:** Plaça Manent, carrer Sant Jeroni, carrer Santa Coloma, carrer Major, carrer Sant Carles.

**ORGANITZA:** Colla Vella de Diables i L'Avalot Teatre  
Enguany el Correfoc de la Festa Major d'Hivern es veurà complementat amb la presentació del darrer espectacle de l'Avalot Teatre:

## DINOMAQUIA2

A les mines transilvanes del Doctor Maddock han aparegut infinitat d'ossos de dinosaure i altres animals antediluvians. Ell i els seus estranys però molt fidels miners reconstrueixen els esquelets d'aquests gegants del passat. Degut als seus escassos coneixements en paleontologia, moltes vegades els ossos es barregen i els dinoesquelets del Doctor es converteixen en fabulosos éssers que mai no han existit.

Però això poc els importa perquè el seu objectiu no és mostrar en fredes sales de museu esquelets perfectament muntats, sinó que aquests dinoesquelets els serveixin per conquerir el món.

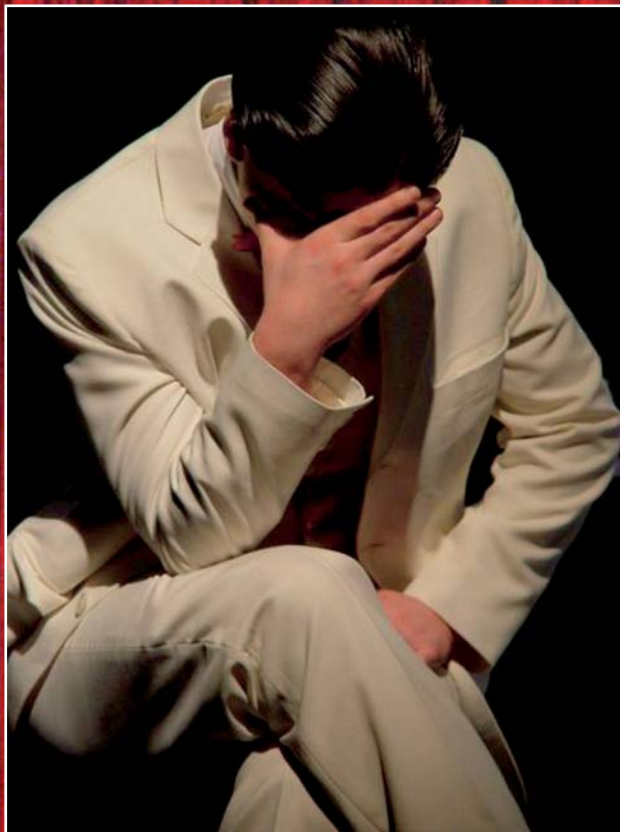
I així, utilitzant càbala i electromagnetisme, han aconseguit donar vida a aquests vells ossos polsosos i mal muntats i amb ells pretenen escampar el terror per aconseguir els seus malignes objectius.

Amb el suport de: Generalitat de Catalunya:  
l'I.C.I.C. Institut Català de les Indústries Catalanes









## LORCA ERAN TODOS Rubianes

DIVENDRES, 12 DE GENER DE 2007, 22 H  
TEATRE JOSEP M<sup>º</sup> DE SAGARRA

*Luís Rosales, Federico García Lorca, Luís Valdés Escobar, Margarita Xirgu, José Caballero, Pablo Neruda, José Rosales, Isabel García Lorca, Rafael Martínez Nadal, Ramon Ruiz Alonso, Emilio Llanos, Esperanza Rosales, Miguel Rosales*

Guión y dirección: Pepe Rubianes. Ayudante de dirección: Cristina Dilla, Pep Molina. Diseño de iluminación: Josep Parramón. Asesor de espacio y escenario: Antonio Belart. Técnica de luz y sonido: Laura Gutiérrez. Productor: Toni Coll. Producción ejecutiva: Maria Rosales. Producción: FILA7. Distribución: FILA7

**Preu de l'entrada:** 20 euros



## RIMES RITMES. Esbart Ciutat Comtal

DIUMENGE, 14 DE GENER DE 2007, 19 H  
TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA

Entrada gratuïta

**ORGANITZA:** Patronat Pro Aplec i Amics de la Sardana

En el transcurs d'aquest acte es presentarà la programació oficial de l'Any del Pubillatge.



### REPERTORI

#### DE MICA EN MICA

*Músiques de Joan Manuel Serrat: Conillet de vellut, Bolero Mediterráneo, De mica en mica i Fiesta.*

*Adaptació musical: Jesús Ventura i Jordi Molina.*

#### LABERINT

*Música: "Sentiments" (Suite en quatre temps) Josep Solà i Sánchez*

#### TERRENA

*La dansa del velatori Música i lletra: Popular. Adaptació i interpretació: Psàlite, Lídia Pujol, Miquel Gil*

*Fandango. Música i lletra: Vicent Ferragut. Adaptació i interpretació: Trullars*

*Un bolero (a l'Alcúdia). Música: Tradicional. Adaptació i interpretació: Miquel Gil. Lletra: Vicent Andrés Estellés*

#### DES D'ARA

*Música: Jesús Ventura*

#### FRAGMENTS D'ESTIMA

*Música i lletra: Sergi Guasch Llorach*





## Devos a Vós

### Cia Claret Clown

ESPECTACLE D'HUMOR SOBRE TEXTOS DE RAYMOND DEVOS

DIVENDRES, 26 DE GENER DE 2007, 22 H

TEATRE JOSEP M<sup>a</sup> DE SAGARRA

Preu de l'entrada: 15 euros

*“El mim parlant o malabarista del verb/ obre la gàbia dels mots i els dóna la paraula / els deixa que cobrin vida pròpia /com funàmbuls lleugers/pallassos generosos,/mags poetes, /filòsofs intemporals,.../ en un quimèric assalt a l’humor.”*



El repartidor de paraules: Claret Papiol , El sac-xòspitós: Jordi Borrell, Traducció: Marie-Hélène Champagne, Adaptació: Claret Papiol i Ma. Hélène Champagne, Sacs i lletres: Nartxi Azkargorta, Assessorament fonètic i correcció d'estil: Mercè Santaulària, Tècnic de llums i só: Pedro González, Musica original: Jordi Borrell, Fotografia: Joan Borràs, Direcció escènica i dramaturgia: Txell Roda, Disseny Gràfic: Manel Trias, Producció i distribució: 23 Arts-Brothers Projections.

Co-produït per: Generalitat de Catalunya:  
l'I.C.I.C. Institut Català de les Indústries  
Catalanes



# ALTRES ACTES

## 90È ANIVERSARI LA COLMENA

La Colmena va celebrar el passat diumenge 3 de desembre el seu 90è Aniversari al Teatre Josep Maria de Sagarra. L'acte de celebració va comptar amb una exposició de fotografies, un homenatge a unes 20 persones que en el transcurs de la seva vida han deixat petjada a l'entitat, un vídeo amb les fotografies i seqüències més representatives de la segona fase del teatre i una representació teatral a càrrec dels actuals components del quadre escènic. Felicitats!

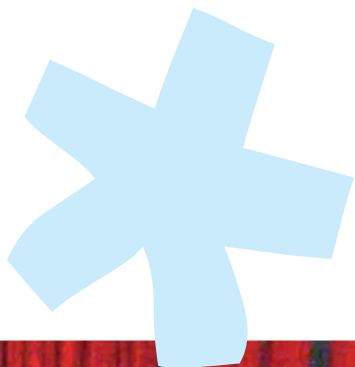


## FIRA DE L' ARBRE

DE L'1 AL 23 DE DESEMBRE  
PLAÇA DEL RELLOTGE – PLAÇA DEL FONDO  
**ORGANITZA:** Gremi de floristes

## FIRA DE REIS

DEL 16 DE DESEMBRE AL 5 DE GENER  
PLAÇA DEL RELLOTGE - MOSSÈN CINTO VERDAGUER  
(ENTRE DALMAU I BRUC)  
**ORGANITZA:** Gremi d'Encantistes i Marxants



# CAVALCADA DE REIS 2007

**ELS REIS VINDRAN  
AL PUNT DE LA MITJANIT  
I PORTARAN COSETES  
PELS NENS PETITS (\*)**

*(\*) I PELS QUI NO ES PORTIN BÉ  
UNA R, UNA E, UNA S  
QUE VOL DIR RES*

## CAVALCADA DE REIS

**Concentració:** carrer Wagner. **Sortida:** plaça del Relotge.

**Recorregut:** Mossèn Jacint Verdaguer, carrer Sant Just, av. Generalitat, passeig Llorenç serra, av. Francesc Macià, av. Pallaresa, carrer Balears, carrer Santiago Rusiñol, av. Anselm de Riu, av. Francesc Macià, av. Santa Coloma, benzínera Santa Rosa, av. Generalitat.

**Final:** Plaça de la Vila.

## ARRIBADA DELS REIS D'ORIENT A SANTA COLOMA

Tot està a punt perquè SSMM Melcior, Gaspar i Baltasar aterrin amb helicòpter a les pistes d'atletisme Antoni Amorós. Els missatgers dels reis d'Orient recolliran les cartes de tots els nens i nenes en aquest recinte.

La tradicional Cavalcada de Reis recorrerà Santa Coloma en el trajecte més llarg de la seva història, del Fondo a Singuerlín, del riu a la plaça de la Vila. Ni un sol racó de la ciutat es pot perdre la passada del Reis d'Orient per la porta de casa.

16 H: ARRIBA DELS REIS EN HELI-  
CÒPTER. PISTES D'ATLETISME.

16.30 H: CONCENTRACIÓ DE LES  
CARROSSES. CARRER WAGNER.

17 H: SORTIDA. PLAÇA DEL  
RELOTGE.

21 H: ARRIBADA. PLAÇA DE LA VILA



SC+



Ajuntament  
de Santa Coloma  
de Gramenet

COMISSIÓ MUNICIPAL  
DE FESTES



Diputació  
Barcelona  
xarxa de municipis



Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura